

Barbinger Informationsblatt



GEMEINDE BARBING

Dezember 2019

Einwohner: 5.765

Herausgeber: Gemeinde Barbing | Kirchstraße 1 | 93092 Barbing
Tel. 0 94 01 - 92 29-0 | Fax 0 94 01 - 8 03 95 | www.barbing.de

Weihnachtsgruß 2019

*„Je mehr Freude wir anderen Menschen machen,
desto mehr Freude kehrt ins eigene Herz zurück.“*

(Deutsche Weisheit)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wieder einmal sind alle Augen auf die kommenden Feiertage gerichtet, auf das Fest im Familien- und Freundeskreis. Viele Menschen wünschen sich ein paar ruhige Tage, Zeit für- und miteinander, eine Zeit der Harmonie, der guten Wünsche und der guten Vorsätze. Auch fragen wir uns in der Zeit zwischen den Jahren, was hat das alte Jahr gebracht und was wird das neue Jahr bringen, nicht nur für uns und unsere Familien, sondern auch für unsere Gemeinde und unser Land.

Weihnachten lädt dazu ein, an andere zu denken, an Menschen, die uns nahestehen, aber auch an Menschen, die Unglück oder Leid erfahren haben.

Ich möchte daher die Gelegenheit nutzen und allen von Herzen danken, die das ganze Jahr über an andere denken, die sich für ihre Mitmenschen und das Gemeinwohl engagieren, die daran mitwirken, dass die Gemeinde Barbing eine lebens- und liebenswerte Gemeinde ist. Alle Bürgerinnen und Bürger, die ein Ehrenamt übernehmen, die in Vereinen, Initiativen oder der Nachbarschaft aktiv werden, machen unsere Gemeinde heller und wärmer und tragen viel zum Zusammenhalt bei.

In diesem Sinne wünsche ich allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern mit Ihren Familien, auch im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung frohe und besinnliche Weihnachtsfeiertage und für das neue Jahr viel Glück und Gesundheit.

Barbing, im Dezember 2019

Hans Thiel
1. Bürgermeister



Kirche Friesheim



Wichtige

Informationen

in und um Barbing

Das nächste Barbinger Infoblatt erscheint voraussichtlich am 31.01.2020 (Nr. 01/20)

Annahmeschluss Donnerstag, 16.01.2020 um 12.00 Uhr. Änderungen durch nicht vorhersehbare Umstände möglich.

ÖFFNUNGSZEITEN

Rathaus: Tel. 09401/9229-0

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr

Montag bis Mittwoch: 14.00 bis 16.30 Uhr

Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr

Wertstoffhof:

Neuer Standort: Straubinger Str. 29, Barbing

Mittwoch: 10.00 bis 12.00 Uhr

Freitag: 14.00 bis 17.00 Uhr

Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Kompostplatz Sarching:

Montag bis Freitag: 08.00 bis 19.00 Uhr

Samstag: 10.00 bis 19.00 Uhr

Bücherei: Tel. 09401/ 1273

Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag: 09.00 bis 11.00 Uhr

Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr

Post Barbing im EDEKA:

Montag - Freitag: 08.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 08.00 - 13.00 Uhr

SPRECHZEITEN ALLGEMEINARZT

Dr. Marco Gärtner,

Hausarzt, Internist, Notfallmediziner

Bischof-Sailer-Straße 5 – 7 · 93092 Barbing

Telefon: (0 94 01) 911 32 32

Mo, Di, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr

Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, Fr: 08.00 - 13.30 Uhr

Hausbesuche nach Vereinbarung

GEMEINDE-INFO

Am **Freitag, 27.12.** ist das Rathaus **geschlossen.**

WAHLHELPER FÜR KOMMUNALWAHL 2020

Für die Kommunalwahlen im Jahr 2020 ist die Gemeinde Barbing wieder auf ehrenamtliche Wahlhelfer angewiesen.

Personen, die an der Tätigkeit als Wahlhelfer interessiert sind, können sich bei der Gemeinde Barbing melden (Tel. 09401/9229-23 oder E-Mail: kaptein@barbing.de). Die Kommunalwahl findet am Sonntag, den 15. März 2020 statt. Eine eventuelle Stichwahl ist für Sonntag, 29. März vorgesehen. Schon heute bedanken wir uns bei allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfer, die sich für die Kommunalwahl 2020 zur Verfügung stellen!

Bereitschaft/Notfall - Bauhof Barbing

Telefon: (01 60) 97862416

Notdienst REWAG

Strom:
(09 41) 601-3555

Erdgas- und Trinkwasser:
(09 41) 601-3444

BAYERNWERK

Strom:
(09 41) 28 00 33-66

Gas:
(09 41) 28 00 33-55

SPRECHZEITEN ZAHNARZT

Zahnarzt Alfred Jocham

Neutraublinger Straße 17 · 93092 Barbing

Telefon: (0 94 01) 3007

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr

Di: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr

Mi: 08.00 - 13.00 Uhr

Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR:

Restmülltonne: 30.12., 13.01., 27.01., 10.02.

Papiertonnen: Gemeinde Barbing 08.01.
für Sarching 13.01.

Altreifen: 27.04.2020

GRÜNGUT- UND KOMPOSTPLATZ IN SARCHING

Der Grüngut- und Kompostplatz in Sarching wird **vom 14.12.2019 bis 13.01.2020** geschlossen.

HÖR- UND SPRACHTEST FÜR KINDER

„pädagogisch-audiologischer Sprechtag“: **13. Februar 2020.** Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Alt-mühlstrasse 3, besteht die Möglichkeit, hör- und sprach-auffällige Kinder vorzustellen. Die Beratung wird von einer am Institut für Hören und Sprache in Straubing beschäftigten Lehrerin durchgeführt.

Die Beratung ist kostenlos! Um eine telefonische Anmeldung wird gebeten, Tel.: 0941/4009-724. Für Ihre Bemühungen bedanken wir uns im Voraus.

ZAHLUNGSTERMINE VERBRAUCHSgebÜHREN

Die Gemeindekasse weist die Bürgerinnen und Bürger darauf hin, dass am **01.01.2020** Zahlungstermin für den 1. Abschlag Verbrauchsgebühren ist. Soweit uns kein SEPA-Mandat vorliegt, bitten wir um Überweisung. Bei vorliegendem SEPA-Mandat sorgen Sie bitte dafür, dass Ihr Konto für die einzuziehenden Beträge die erforderliche Deckung aufweist.

ÄNDERUNGEN BEI DEN EINLADUNGEN ZUM NEUJAHRSEMPFANG

Die Vorgehensweise bei den Einladungen zum Neujahrsempfang wurde verändert: Die Vereinsvorstände benennen uns die ehrenamtlich tätigen Personen und geben die Einladungen direkt an die von ihnen vorgeschlagenen Personen weiter. Eine Einladung durch die Gemeinde erfolgt nicht mehr!



Senioren, die Unterstützung benötigen, oder ihre aktive Hilfe anbieten wollen, können sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:

FÜR DIE SENIOREN-ARBEITSKREISE:

Barbing: Frau Margarete Karl, Tel. 09401/4820

Sarching: Frau Erna Gansmeier, Tel. 09403/530

Friesheim: Frau Irmgard Stern, Tel. 09403/2044

Illkofen: Frau Angelika Bäumel, Tel. 09481/1425

Eltheim: Frau Renate Krichbaum, Tel. 09481/1276

FÜR DIE GEMEINDE BARBING:

Frau Erika Sperl, Tel. 09401/9229-10

SENIORENBEAUFTRAGTE:

Frau Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/1817

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER:

Herr Ludwig Königbauer, Tel. 09401/4676

SENIOREN BARBING

Mittwoch, 8. Januar, 14.00 Uhr

Gottesdienst in der Pfarrkirche, anschließend im Pfarrsaal Film über „Gottes Häuser“: Synagoge, Kirche und Moschee und ihre Unterschiede.

Mittwoch, 22. Januar, 14.00 Uhr

Seniengottesdienst in der Pfarrkirche, anschließend Treffen im Cafe Kelly.

SENIOREN FRIESHEIM

Montag, 13. Januar 14.00 Uhr

Seniorenstammtisch im Haus der Vereine.

SENIOREN ILLKOFEN

Freitag, 31. Januar, 14.30 Uhr

Stammtisch im Pfarrheim

SENIOREN ELTHEIM

Donnerstag, 9. Januar, 14.30 Uhr

Seniorentreffen im Vereinsheim.

**Alle Senioren sind herzlich willkommen!
Die Organisatoren freuen sich auch
über neue Gäste!**

Ihre Termine, Anregungen und Wünsche nimmt Frau Sperl von der Gemeindeverwaltung entgegen.
Tel. 09401 9229-10, E-Mail: sperl@barbing.de

Busfahrten nach Bad Füssing

Die Firma Renner Reisen aus Wiesenfelden bietet monatlich Fahrten von Barbing nach Bad Füssing an. Preis pro Person 15,- Euro, Kinder 7,- Euro. Termine und Auskünfte erfahren Sie bei Renner Reisen, Tel. 09966 441

Informationen und Termine für Senioren

Kostenfreie PC-Kurse für ehrenamtlich Engagierte im Landkreis Regensburg

PC-Kenntnisse spielen im Alltag eine immer größere Rolle. Sei es das Versenden von E-Mails, das Erstellen von Excel – Tabellen, Serienbriefen oder die Gestaltung von Briefköpfen, Flyern oder Plakaten – nicht jedermann ist mit diesen Möglichkeiten der modernen Technik vertraut. Das Sachgebiet Senioren und Inklusion bietet gemeinsam mit Alfred Lechermann, Seniorenbeirat der Gemeinde Sinzing kleine, individuell gestaltete Sprechstunden für die Nutzung von Computer / Laptop im Hausgebrauch oder für das Vereinsleben an. Ob Anfänger oder Fortgeschrittener, die Kursinhalte sind auf die Teilnehmer abgestimmt. Bei den kostenfreien Angebot kann jeder teilnehmen, der sich ehrenamtlich im Landkreis Regensburg engagiert. PCs stehen im Schulungsraum zur Verfügung. Der eigene Laptop kann selbstverständlich auch gerne mitgebracht werden.

Termine:

9. Januar 2020, 30. Januar 2020., 6. Februar 2020, 20. Februar 2020, 5. März 2020, 12. März 2020, 9. April 2020, 16. April 2020

Fahrdienst ASB in Regensburg bietet künftig auch Sonntags-Fahrten an

Der Arbeiter-Samariter-Bund in Regensburg bietet künftig an jedem zweiten Sonntag im Monat Freizeitfahrten mit einem Fahrzeug an – als einziger Fahrdienst-Anbieter in der Domstadt. „Wir haben uns lange und intensiv mit unseren Fahrgästen unterhalten“, sagt Dienststellenleiterin Tanja Gräßl. „Durch diese Gespräche wurde uns bewusst, wie wichtig es für Senioren oder Menschen mit Behinderung ist, auch sonntags einen Fahrdienst für Freizeitaktivitäten beanspruchen zu können.“ Das Projekt soll zunächst bis Februar 2020 laufen. Ziel des ASB Regensburg ist es, Menschen mit Handicap aktiv am gesellschaftlichen Leben teilhaben zu lassen. Tanja Gräßl: „Wir bitten um frühzeitige Bestellung mit einem Vorlauf von vier Tagen. Kurzfristig angemeldete Fahrten können leider nicht angenommen werden.“ Telefon: 0941 798103 oder 0941 798105, e-mail: graessl@asb-regensburg.de, facebook: ASB Regensburg



STANDESAMTREGISTER

November 2019

Geburten

Eltern, die der Veröffentlichung der Geburt ihres Kindes zustimmen, geben bitte unter der Tel. (09401) 92 29 17 Bescheid.

Eheschließungen

19.11. Eckerle, Stephanie Dominique und Walter Torben, Friesheim (Mooshof)

Sterbefälle

23.11. Grassl Alfred, Barbing

APOTHEKENNOTDIENSTE

Der täglich wechselnde Dienst der Apotheken beginnt um 8.00 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.00 Uhr.

- 20.12.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 21.12.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 22.12.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 23.12.** Primus-Apotheke, Barbing
- 24.12.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 25.12.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 26.12.** Moritz Apotheke, Neutraubling
- 27.12.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 28.12.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 29.12.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 30.12.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 31.12.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 01.01.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 02.01.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 03.01.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 04.01.** Primus-Apotheke, Barbing
- 05.01.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 06.01.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 07.01.** Moritz Apotheke, Neutraubling
- 08.01.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 09.01.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 10.01.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 11.01.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 12.01.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 13.01.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 14.01.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 15.01.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 16.01.** Primus-Apotheke, Barbing
- 17.01.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 18.01.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 19.01.** Moritz Apotheke, Neutraubling
- 20.01.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 21.01.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 22.01.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 23.01.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 24.01.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 25.01.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 26.01.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 27.01.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 28.01.** Primus-Apotheke, Barbing
- 29.01.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 30.01.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 31.01.** Moritz Apotheke, Neutraubling

Gemeinde Barbing startet Kampagne zur Müllvermeidung

Das Umweltbundesamt gab erst kürzlich bekannt, dass jeder Mensch pro Jahr in Deutschland rechnerisch 226,5 Kilo Verpackungsmüll produziert. „Jahr für Jahr steigt dieser Wert bei uns nach oben, hier sollten wir Verbraucher schnellstmöglich entgegensteuern“, so Bürgermeister Hans Thiel. Denn Deutschland ist europaweit Spitzenreiter in der Produktion von Verpackungsmüll! Um diesem Gedanken Rechnung zu tragen, wurde kürzlich ein deutlich sichtbares Banner am Wertstoffhof angebracht. Mülltrennung ist gut – Müll vermeiden ist besser! Mit diesem Slogan will die Gemeinde Barbing Wertstoffhofbesucher auf die Problematik der extrem hohen Müllproduktion auch in der Gemeinde Barbing aufmerksam machen. Rein rechnerisch liegt nämlich der reine Verpackungsmüll für Privatpersonen bei 107 Kilogramm pro Kopf, was bedeutet, dass in der Gemeinde Barbing jährlich etwa 615,5 Tonnen reiner Verpackungsmüll über den Hausmüll bzw. den Wertstoffhof entsorgt werden. „Wenn wir es schaffen würden 20% Verpackungsmüll zu vermeiden, dann könnten allein in der Gemeinde Barbing etwa 123 Tonnen Verpackungsmüll pro Jahr eingespart werden. Deshalb meine Bitte an Sie – Kaufen Sie unverpackte Lebensmittel, am besten möglichst regional in unseren Lebensmittelmärkten oder in den immer mehr werdenden Hofläden im Gemeindegebiet. Mit Mehrwegverpackungen und dem Verzicht auf „To-Go“ Produkte lässt sich ebenfalls viel Müll vermeiden“, erklärt Hans Thiel. „Umweltschutz geht uns alle an, lassen Sie uns deshalb gemeinsam die immer größer werdende Verpackungsflut bekämpfen, denn es geht in vielen Fällen auch ohne. Und letztendlich wird unser aller Geldbeutel dadurch auch noch geschont, da weniger Entsorgungsgebühren für den Müll anfallen.“

Bericht und Foto: Gemeinde Barbing





Winterzauber auf dem Kirchplatz Barbing

Die Feuerwehr Barbing lud zum 5. Barbinger Winterzauber auf dem Kirchplatz ein, bei dem die wunderschöne Dorfkrappe und beleuchtete Weihnachtsbäume die Kulisse für die weihnachtliche Veranstaltung bildeten. Bereits am Freitag lockte eine Feuershow und am Samstag feierte man am Kirchplatz einen feierlichen Vorabendgottesdienst mit Pfarrer Stefan Wissel, den die „Feldrocker“ musikalisch umrahmten. Beim anschließenden Bummel durch den Barbinger Winterzauber gabs so einiges zu entdecken, ob nun Basteleien, leckere Liköre des Fördervereins der Johann-Michael-Sailer-Schule, eine Schlemmerhütte, zwei Glühweinhütten, einen Grillstand oder auch dem Wagen mit gebrannten Mandeln und Zuckerwatte. Die Jugendfeuerwehr Barbing bot zudem Lose feil, wo es Enten für das Weihnachtsmahl zu gewinnen gab. Am Samstag wurde der Auftritt des Regensburger Doana-Gsindls zu einem weiteren Höhepunkt. Bürgermeister Hans Thiel, der am Freitag das Adventsfenster öffnete, freute sich über das großartige Engagement von Feuerwehr. Das Gemeindeoberhaupt zog ein positives Resümee und meinte: „Eine rundum gelungene Veranstaltung“.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Barbing e.V.

Am 5. Januar 2020 um 19.30 Uhr im Rathaussaal / Barbinger. Tagesordnung: Begrüßung, Gedenken der verstorbenen Mitglieder, Verlesung der letzten Niederschrift, Bericht des 1. Vorstandes, Bericht des 1. Kommandanten, Bericht des Jugendwartes, Bericht des Leiters des Atemschutzes, Kassenbericht, Kassenprüfbericht, Entlastung der Vorstandschaft, Grußwort des 1. Bürgermeisters, Ehrungen und Zeugnisse, Verschiedenes und Anträge

Die Vorstandschaft der FF Barbing e.V.

STELLENMARKT

Zuverlässige **Pflegefachkräfte** sowie **Haushaltshilfen** in Teil- und Vollzeit **gesucht**. Bewerbung bitte an:
Ambulante Krankenpflege St. Michael
Tel.: (0 94 01) 52 45 92

IMMOBILIEN

Suche Haus, auch Reihenhaus oder großes Grundstück in Barbing zu kaufen, Umkreis bis ca. 10 km
Tel.: (01 52) 53 63 54 40

Wir wünschen ein frohes
Weihnachtsfest und ein
gutes neues Jahr und
danken für das
entgegengebrachte
Vertrauen.



TRUMMER IMMOBILIEN
09 41 44 76 33
<http://www.trummer.de>



- Möbel nach Maß - Zirbenholzmöbel
- RELAX-Bettsysteme
- Einbruchschutz nachrüsten
- Holzfenster-Renovierung mit Aluminium
- Fenster - Haustüren - Wintergärten
- Zimmertüren - Gleittüren
- Innenausbau - Renovierungen

Gewerbegebiet Sarching Feld · Roggenweg 4 · 93092 Barbing
Tel. 094 01 / 84 00
info@schreinerei-freundorfer.de · www.schreinerei-freundorfer.de

Rainer Geserer

RG

DER ELEKTROMEISTER IN IHRER NÄHE

- **Elektroinstallation - Elektrohandel**
- **Solaranlagen - Gerüstverleih**
- **Blitzschutz**

Rainer Geserer · Schlossteig 10
93092 Barbing / Sarching
Telefon (0 94 03) 34 74 · Telefax (0 94 03) 73 70
Internet: www.elektro-geserer.de
E-mail: mail@elektro-geserer.de



Lebendiger Adventskalender in Barbing

Am Vorabend des Nikolaustages lud Pfarrer Stefan Wissel zum Adventsfenster. Doch statt des Pfarrers standen plötzlich die blond gelockten Erzengel Michael und Gabriel vor der Türe und hießen die Besucher willkommen. In ihrem Zwiegespräch machten die beiden bayerischen Engerl deutlich, dass der Herrgott die Menschen mag und sie nicht im Stich lässt und dies obwohl sie nichts aus der Geschichte gelernt hätten und Gott sogar seinen eigenen Sohn opferte. Aber weil Jesus in jedem Jahr zu den Menschen kommt und sie ihr Herz öffnen, lasse er sich nicht im Stich. Eine Überraschung folgte am Ende der Geschichte, als die beiden Engerl ihre Perrücken lüpfen. Darunter versteckten sich nämlich Pfarrer Stefan Wissel und Bürgermeister Hans Thiel. Für die beiden Engerl gab es natürlich großartigen Applaus, ehe man gemeinsam sang und sich an den bereitgestellten Punsch und Plätzchen labte. Es fällt auf, dass der lebendige



Adventskalender hervorragend ankommt und sowohl Familien mit Kindern aber auch Senioren zusammenbringt, um die Vorfreude auf das Weihnachtsfest miteinander zu teilen.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Kindergartenkinder schmücken den Christbaum in der Geschäftsstelle Barbing der Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG



Zur Adventszeit wird es richtig weihnachtlich bei der Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG. Wie auch schon in den vergangenen Jahren bringen Kindergartenkinder ihren selbst gebastelten Schmuck mit und verzieren die Christbäume in den Geschäftsstellen. Die Kindergartenkinder des Kindergartens St. Martin

schmückten den Christbaum der Raiffeisenbank Geschäftsstelle Barbing. „Mit viel Freude verzieren die Kinder Sterne und Tannen aus Papier mit Glitzer und Stempel. Außerdem bastelten wir gemeinsam Christbaumschmuck aus Wachs.“ so Frau Dommer, Leiterin des Kindergartens St. Martin in Barbing. „Für die Mitarbeiter der Bank ist die Aktion in jedem Jahr erneut ein kleines Highlight, sorgen die Kinder doch für jede Menge Wirbel und eine erfreuliche Abwechslung im Bankalltag“ lobt Bernhard Schätz, Leiter der Geschäftsstelle Barbing die jährliche Aktion. Aber nicht nur die Erwachsenen sind begeistert. Auch die Kinder sind mit viel Spaß und Tatendrang bei der Sache und freuen sich, wenn sie den fertig geschmückten Baum bestaunen können. Als kleines Dankeschön bekam jedes Kind einen Schokonikolaus. Für die Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG eine schöne Gelegenheit den Kindergarten St. Martin mit einem Scheck in Höhe von 250,- Euro zu unterstützen.

Bericht und Foto: Raiffeisenbank

SONNHAUER

Neuzeitliche Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Fassadenputze
Tapezieren · Schriftenmalerei · Verkauf und Verlegen sämtl. Bodenbeläge · Gerüstbau

Rupert Sonnauer

Malermeister · 93092 Barbing · Friesheimer Straße 21 · Telefon (0 94 01) 36 23

FRIEBE

WASSER & WÄRME

*Wir wünschen frohe Weihnachten
und einen guten Start in's neue Jahr.*



93073 Neutraubling • Geretsrieder Str. 9 • Tel. 09401/2754 • Mobil 0179/2165966
Fax 09401/522867 • info@friebeonline.com • www.friebeonline.com

Weihnachts-und Neujahrswünsche

Die Krieger-und Reservistenkameradschaft Barbing wünscht allen Kameraden, Mitgliedern und Mitgliederinnen, Freunden und Gönnern ein frohes und friedliches Weihnachtsfest. Möge darüber hinaus allen das Neue Jahr jene Zufriedenheit bescheren, die das Leben lebenswert macht.

Für die Vorstandschaft, Hans-Joachim Klotz

Weihnachtsgrüsse

Die Schützengesellschaft Donaumöwe Barbing wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern, allen Mitgliedern und deren Familien, den Förderern und allen Freunden des Schützenvereines gesegnete und besinnliche Weihnachten und ein friedvolles, gesundes Jahr 2020.

Die Vorstandschaft, Schützengesellschaft Donaumöwe Barbing

TV Barbing wünscht frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Der TV Barbing wünscht allen Mitgliedern, Bürgerinnen und Bürgern, Freunden und Gönnern des Vereins ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein guten Rutsch in das neue Jahr. Wir bedanken uns bei allen Mitglieder, Freunden und Gönnern des Vereins die uns im vergangenen Jahr so tatkräftig unterstützt haben.

Die Vorstandschaft

Neues von der VHS Regensburger Land

Die VHS-Außenstelle Barbing bietet im Januar 2020 folgende Kurse und Veranstaltungen an:

O410426, Energy Yoga, Beginn: 16.01.2020, 18:00 Uhr, (10 x)

O442216, Wirbelsäulengymnastik, Beginn: 13.01.2020, 19:00 Uhr, (10 x)

O442218, Wirbelsäulengymnastik, Beginn: 14.01.2020, 19:00 Uhr, (10 x)

Weitere Informationen finden Sie im Programmheft der VHS oder unter www.vhs-regensburg-land.de. Anmeldung bei der VHS-Geschäftsstelle Tel. 09401 / 52550 oder Mail info@vhs-regensburg-land.de.

REINHOLD REINHARDT GMBH



Heizung • Lüftung • Sanitär
Klima • Solar
Wärmepumpen

Benzstraße 3 • 93092 Barbing

Telefon 09401-2531

Telefax 09401-4773

www.reinhold-reinhardt-gmbh.de

kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de

*Wir wünschen Allen ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein
gesundes und erfolgreiches Neues Jahr.*



Naturheilpraxis
Manuela Binder

*Von Herzen wünsche ich allen ein frohes
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2020*

**Die Praxis ist ab dem 13. Januar 2020
wieder für Sie besetzt.**

Information & Anmeldung:

0175 / 36 38 82 3 • www.heilpraktikerin-binder.de

Friseur
SCHNITTKUNST

**Wir bedanken uns
für das Vertrauen und
wünschen frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

**Bischof-Sailer-Str. 7 • 93092 Barbing
Tel.: 09401 9139922 • Inh. Marion Haimerl**



Vorlesewettbewerb an der Grundschule

Der schulfreie Buß- und Betttag wurde vom Förderverein der Johann-Michael-Schule zum Vorlesewettbewerb ausgerufen. So half man vielen berufstätigen Eltern, die mit dem schulfreien Tag vor einem Betreuungsproblem standen und sorgte bei den Kindern für Kurzweil mit Brotzeit, Siegerehrung und Flashmop. Die Bücherwürmer und Leseratten einer jeden Jahrgangsstufe, unterhielten die Schülerinnen und Schüler mit ihren Vorträgen aus den Büchern, die der Förderverein ausgewählt hatte. Rund 50 Schülerinnen und Schüler fungierten als Jury und gewinnen sollte der, der aus jeder Altersstufe am besten vorliest. In den Pausen hatten die Helfer des Fördervereins unter Vorsitz von Melanie Bachinger alle Hände voll zu tun. Während der eine Teil fleißig Stimmzettel auswertete, versorgte der andere Teil die Kinder mit Essen und Trinken. Zudem konnte man an vier vorbereiteten Stationen an einem Preisrätsel teilnehmen. Zudem sorgte ein Parcours und eine Spielecke für Kurzweil. Die Siegerehrung wurde mit Spannung erwartet. Till Schneider,

der sich als einziger Teilnehmer von den ersten Klassen gemeldet hatte, heimste dann auch selbstverständlich den Preis für die Jahrgangsstufe eins ein. Sieben Schülerinnen und Schüler hatten jeweils aus der zweiten und dritten Jahrgangsstufe den Mut vorzulesen. Für die zweite Klasse konnte Matilda Kunze als beste Vorleserin überzeugen und für die dritte Klasse Lena Geser. Drei Teilnehmer hatten sich aus der Jahrgangsstufe vier zum Vorlesen gemeldet und Gewinnerin war Sophie Klatt. Die Preise überreichte Fördervereinsvorsitzende Melanie Bachinger, die der Förderverein Barbing sowie auch alle anderen Preise, Essen und Getränke, finanziert hatte. Jeder Vorleser erhielt ein Buch und eine Urkunde. Ehe die Fördervereinsvorsitzende allen Teilnehmern sowie den Helfern ein großes Dankeschön sagte, versammelten sich einige Schülerinnen und Schüler zu einem Tanz-Flashmop in den immer mehr, auch Erwachsene miteinstiegen.
Bericht: C. Kroschinski, Bild: Förderverein

Vorlesetag an der Grundschule Barbing

Anlässlich des bundesweiten Vorlesetages besuchte Bürgermeister Hans Thiel die Johann-Michael-Sailer-Schule Barbing und las den Schülerinnen und Schülern aus dem Buch „Die Kickerbande – Anpfiff für das Siegerteam“ von Frauke Nahrgang vor. „Bücher zu lesen bedeutet, in Fantasien einzutauchen“, so Bürgermeister Thiel. Rektorin Margarete Gatt-Bouchouareb und Schulbüchereileiterin Daniela Wagner freuten sich über den Besuch des Bürgermeisters. Beide wissen aus Erfahrung, Vorlesen bereitet sowohl den Kindern als auch den Vorlesern eine besondere Freude. Dem konnte Hans Thiel nur zustimmen und ganz gebannt lauschten die Mädels und Buben bereits bei der Einleitung von Daniela Wagner, die sowohl die Autorin als auch die wichtigsten Personen des Buches vorstellte. Dass die Kinder mit so einer Begeisterung zuhörten, freute vor allem das Gemeindeoberhaupt und der



hatte am Ende noch eine Überraschung für alle parat, nämlich Gummibärchen.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Adventfeier des Frauenbundes Barbing

Einen Abend aus der Hektik der Vorweihnachtszeit ausbrechen und zur Ruhe kommen, das war das erreichte Ziel des KDFB Barbing. Dem Vorstandsteam mit Angelica Finger, Renate Schinzel, Christine Danner, Martina Seitz und Lydia Schindlbeck gelang dies bei der Adventfeier auf wunderbare Weise. Angelica Finger freute sich, nicht nur eine stattliche Anzahl an Mitgliedern begrüßen zu dürfen, sondern auch Gemeindereferentin Susanne Hermann, sowie KDFB-Bezirksvorsitzende Cornelia Jobst. Stimmungsvoll erklangen gemeinsam gesungene Adventslieder, die Angelica Finger auf dem Klavier anstimmte oder vom Führungsteam vorgetragene besinnliche Texte zum Thema „Tür“. Schon traditionell nutzt das Füh-



rungsteam des Frauenbundes die Adventfeier auch, um all den fleissigen Helferinnen zu danken und sie mit kleinen Präsenten zu überraschen. Der Zweigverein Barbing ehrte seine Mitglieder, die seit vielen Jahren die Treue halten. KDFB-Bezirksvorsitzende Cornelia Jobst dankte den langjährigen Mitgliedern für deren ehrenamtliches Engagement: 30 Jahre: Rosi Knott, Birgit Löw, Hildegard Mulitze, Maria Seidl, Rosi Stierstorfer, Rosa Waas und Gerlinde Wild. 40 Jahre: Irmgard Dylla, Margina Goß, Eleonore Kellnhäuser und Martha Seyller geehrt. Nicht alle Mitglieder konnten ihre Ehrung persönlich in Empfang nehmen. Mit besonderer Freude stellte Angelica Finger mit Lisa Betz und Gabi Koblitz zwei neue Mitglieder vor. Ein kleiner Imbiss und anregende Gespräche bei Glühwein und Plätzchen ließen die Zeit wie im Flug vergehen, ehe das Führungsteam die Damen mit guten Wünschen für das Weihnachtsfest und das kommende Jahr verabschiedete.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



*Wir wünschen Ihnen
ein gesegnetes Weihnachten und
einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Wiesmüller G
M
B
H
Wasser
Wärme
HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI · ELEKTRO

Dinkelweg 8 · 93092 Barbing
Telefon: 09401-53973-0 · Fax: 09401-53973-10
info@wiesmueller-ww.de · www.wiesmueller-ww.de

GLB Garten- und Landschaftsbau
Burkert Volkmar
Meisterbetrieb

Ihr Profi vom Fach

- Pflege von privaten Gärten
- Unterhalt und Instandhaltung von Aussenanlagen
- Neu- und Umgestaltung von Gärten
- Privater Gartenbau/Terrassenbau/Mauerbau/...
- Privater Winterdienst

Für Barbing
und die Region

Mobil: 0176-21 999 893
www.ihr-gärtner-meister.de
burkert@ihr-gärtner-meister.de

KINDERGARTEN



ST. MARTIN
in Barbing



Spendenübergabe im SOS-Kinderdorf



Teilen wie St. Martin und helfen wie der Heilige Nikolaus – unter diesem Motto haben sich die Kinder der Kindertagesstätte Bruder Klaus in Sarching von einem Teil ihrer Spielsachen getrennt und diese für bedürftige Kinder gespendet. Jedes Kind durfte ein oder zwei

gut erhaltene Spielsachen oder Bücher von zuhause mitbringen und der Elternbeirat brachte die Spielsachen in das SOS-Kinderdorf nach Immenreuth. Hier leben derzeit 64 Kinder im Alter zwischen zwei und 17 Jahren, die aufgrund schwerwiegender Schicksalsschläge in ihren Familien nun dort ein neues Zuhause gefunden haben. Mit großer Herzlichkeit wurde der Elternbeirat vom Leiter Holger Hassel empfangen und durfte sogleich einen Einblick in die Arbeit im SOS-Kinderdorf erhalten sowie in einem kleinen Rundgang das Dorf besichtigen. Voll Freude und großer Dankbarkeit wurden die Spenden von dem Verantwortlichen entgegen genommen. Beeindruckt von dem Erlebten, aber auch mit frohem Herzen trat der Elternbeirat die Heimreise an und konnte sich gewiss sein, dass diese Aktion rundum gelungen war.

Bild und Bericht Elternbeirat Kita Sarching

Gongkonzert - Eintauchen in die Welt der Schwingung und des Klangs

Er kann flüstern und schreien, singen, jubeln und klagen: der Gong. Einen Eindruck davon bekamen die interessierten Zuhörerinnen und Zuhörer beim ersten Gongkonzert in der Pfarrkirche Barbing. Die



Akteure hatten jüngst eine Gong-Klang-Ausbildung bei Franz Wittmann aus Hauzendorf absolviert. Franz Wittmann und seine Ausbildungsgruppe hatten nicht nur verschiedene Gongs, sondern auch weitere Instrumente, wie Gitarre oder Didgeridoo mitgebracht. Großartige, obertonreiche Klänge füllten den Raum und hüllten die Gäste im gedämpften Licht des Kirchenschiffs in einen fast schon magischen Klangmantel. Es war ein besonderes, außergewöhnliches und auch meditatives Hörerlebnis.

Bericht C. Kroschinski/Bild Susanne Hermann

Bei GERNEP „geht Ausbildung gut“

Der Landkreis Regensburg zeichnete führende Betriebe mit dem Qualitätssiegel „Ausbildung. Geht gut bei uns!“ aus – darunter auch das Maschinenbauunternehmen GERNEP GmbH aus der Gemeinde Barbing/Unterheising. Martin Hammerschmid (Geschäftsführer der GERNEP GmbH) nahm die Urkunde, die von Landrätin Tanja Schweiger übergeben wurde, stolz entgegen. Die Initiative des Landkreises hat zum Ziel, vorbildhafte Ausbildungsbetriebe und deren umfangreiche Bemühungen auszuzeichnen und den Austausch in einem überbetrieblichen Netzwerk zu ermöglichen.

Foto: Presse Sollfrank, Bericht: Gernep



Mesner u. Konditor Martin Kellnhäuser übergab 800,- Euro Spende an VKKK

Die beachtliche Summe von 800 Euro überreichte Barbings Mesner Martin Kellnhäuser an die Geschäftsstellenleiterin Theresia Buhl vom VKKK (Verein zur Förderung krebserkrankter und körperbehinderter Kinder). Der Konditormeister, der das Café Kelli betreibt, hatte wieder Martinsgänse gebacken und von jeder verkauften Martinsgans gingen 50 Cent an den VKKK Ostbayern e.V. Aufgestockt wurde die Summe aus dem Erlös des Martinsmarktes, den Kellnhäu-



ser am Martinstag veranstaltete. Theresia Buhl erläuterte bei der Scheckübergabe, dass man das Geld für den Christkindmarkt vor der Kinderklinik verwenden werde. Die kranken Kinder vermissen natürlich die Christkindmärkte und weil sie dort nicht hingehen könnten, kommt der Christkindmarkt sozusagen vor die Klinik mit Zuckerwatte, Karussell und Punsch. Trotz Mundschutz und Chemotropf können die Kinder für kurze Zeit ihre Krankheit vergessen. Theresia Buhl sagte Martin Kellnhäuser ein herzliches Vergelt's Gott für seine Spende.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Haus der Vereine

- Friesheim -

*Wir wünschen unseren Gästen
frohe Weihnachten und ein
gutes neues Jahr 2020.*

*Haus der Vereine
Alexander & Johannes Graml*

Hauptstr. 66 · 93092 Friesheim
Tel. 09403-967874 · wilhelmgraml@web.de



*Ein Ort zum Leben.
Ein Ort zum Arbeiten.*

GEMEINDE BARBING

WIRTSCHAFTSSTANDORT
BARBING
ICHENHEIM BARBING

- > BUCHHALTUNG
- > STEUERBERATUNG
- > UNTERNEHMENSBERATUNG
- > DIGITALISIERUNG

für Gewerbe, Freie Berufe
und Privatpersonen

BERATA /

Barbing

IHRE STEUERN IM BLICK

BERATA-GmbH
Steuerberatungsgesellschaft
Sandstraße 4
93092 Barbings

+49 (0)9401 92160
berata.barbing@bbjmail.de
www.berata-barbing.de

*Café
Kelli*

Wir wünschen Ihnen ein
fröhliches Fest
und ein gutes
und gesundes neues Jahr!

Kirchstraße 23a · Barbings
Tel. 09401 / 528 32 93
www.cafe-kelli.de
Öffnungszeiten:
Mi. – So. 13 – 18 Uhr
Mo. /Di. Ruhetag



Modulare Truppausbildung mit Bravour gemeistert

40 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus den Gemeindefeuerwehren sowie aus Tegernheim, Neutraubling, Obertraubling, Oberhinkofen und Wahlsdorf-Birnbach haben in den vergangenen Wochen 110 Stunden Zeit in ihr Ehrenamt investiert, um sich der Prüfung zur Modularen Truppausbildung (MTA) zu stellen. Die beiden Kreisbrandinspektoren (KBI) Willi Hausler und Günter Schöberl sowie die Kreisbrandmeister (KBM) Manuel Odwody, Daniela Stadlbauer, Rainer Stadlbauer, Christian Kellermann, Hans Hopfensperger und Fabian Kaptein, die erst als Jury fungierten und später zur bestandenen Prüfung gratulierten waren voll des Lobes. Natürlich ließ sich auch Bürgermeister Hans Thiel die Prüfung nicht entgehen und lobte die hervorragenden Vorbereitung, bei der die Wehren von Eltheim, Altach/Auburg, Illkofen, Friesheim, Barbing und Sarching sowie Neutraubling und Tegernheim an einen Strang zogen und hervorragende Ergebnisse erzielten. Kreisbrandmeister Fabian Kaptein ergänzte, dass die Ausbildung 110 Stunden umfasste und die

komplette Ausbildung im Feuerwehrgerätehaus Sarching stattfand. Mit integriert wurden nun auch die komplette Sprechfunkausbildung sowie der Erste-Hilfe-Kurs, die früher separat durchgeführt wurden. Erfolgreich absolvierten die Prüfung Andreas Beimler aus Auburg, Maximilian Seidl aus Altach, Hendrik Hroß, Andre Bösmiller, Melina Tetz, Julian Kösbauer und Lorenz Schnurrer jeweils aus Barbing. Aus Illkofen nahmen erfolgreich Lukas Bauer sowie aus Eltheim Corina Hafner, Tobias Schuier, Florian Stadler, Marco Schuster, Lukas Schmid und Jonas Laschinger teil. Marius Glenz, Stefan Gerlach, Mick Scherrible und Selina Lingauer jeweils aus Friesheim absolvierten ebenso erfolgreich die Prüfung wie aus Sarching Veronika Gröschl, Lukas Pensl, Benjamin Thierbach, Katharina Heitzer, Lena Geser, Mathias Schön, Ines Scheiterer, Sandra Ehbauer, Günther Ehbauer, Silvia Riedhammer, Tobias Riedhammer, Jiri Kubat und Laura Sperber.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



GENIAS
INTERNET

V-DSL
in verschiedenen
Ortsteilen verfügbar!

Schnelles Internet ohne Kabel!
Ihr Zugang zur Welt!

- **Flat bereits ab 14,99 €**
- **Schnelles Internet in Glasfasergeschwindigkeit**
- **Weitere Flats bis zu 50.000 kBit's möglich**
- Deutschland-Flat für mtl. 4,95 € jederzeit buchbar
- Fritz!Box, Rufnummer-Mitnahme, neue Rufnummer
- Realisierbarkeit sofort • Fairer Tarif ohne versteckte Handicaps
- Kostenlose Testphase für Neukunden • Kostenloser Tarifwechsel für Bestandskunden

Unser Tarif für Sparfüchse!

Flat Twenty Two für **24,99 € mtl.**
Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 20.000 kBit's/Upload bis zu 2.000 kBit's)

Sie möchten mehr?

Flat Thirty Five für **29,99 € mtl.**
Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 30.000 kBit's/Upload bis zu 5.000 kBit's)

Ihr Internet Service Provider im Raum Regensburg – surfen Sie mit uns auf der schnellenwelle.de
Genias Internet • Dr.-Gessler-Str. 20 • 93051 Regensburg • Tel. 0941 9427980 • info@genias.net • www.genias.net

Anlage, Gestaltung und Pflege von Hausgärten

Wollen Sie Ihren Garten neu anlegen, verändern oder mehr über dessen Pflege erfahren? Dies können sie an vier Abenden mit unterschiedlichen Themenschwerpunkten.

Donnerstag, 06.02.2020 , 18.30 – 20.00 Uhr:

Wie soll mein Garten aussehen?

Grundlagen der Planung und Gartengestaltung mit Wegen, Plätzen, Fassadenbegrünung u.v.m. Referentin: Christine Gietl, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege

Donnerstag, 13.02.2020, 18.30 – 20.00 Uhr:

Lebendiger Boden – der Schatz des Gärtners

Hinweise zur Bodenpflege und Düngung im Garten. Referent: Josef Sedlmeier, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege

Donnerstag, 20.02.2020, 18.30 – 20.00 Uhr:

Grüne Oase oder wilder Dschungel?

Hinweise zur Verwendung von Bäumen, Sträuchern und Stauden zur ansprechenden und naturnahen Gartengestaltung. Referentin: Stefanie Grünauer, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege

Donnerstag, 27.02.2020, 18.30 – 20.00 Uhr:

Einfach lecker?

Gemüse, Kräuter und Obst erfolgreich anbauen und pflegen. Referent: Torsten Mierswa, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege

Die Vorträge finden jeweils im Landratsamt Regensburg, Altmühlstraße 3, Großer Sitzungssaal 4.035, 93059 Regensburg, statt. Eine Anmeldung zu den einzelnen Vorträgen ist erforderlich. Der Eintritt ist frei. Anmeldung: Kreisverband Regensburg für Gartenkultur und Landespflege e.V., Altmühlstr. 3, 93059 Regensburg, Telefon: 0941 4009-550, mail:info@kv-gartenbauvereine-regensburg.de, www.kv-gartenbauvereine-regensburg.de

Einschränkung der Katzenpopulation

In der jüngsten Vergangenheit sind Sie sicher schon mit dem Thema „freilaufende/wilde Katzen“ konfrontiert worden. Ausgangspunkt ist die unkontrollierte Fortpflanzung der Tiere. Um dieser leidigen Thematik möglichst Einhalt zu gebieten, wäre es nötig und eigentlich auch Pflicht aller Katzenbesitzer, sich damit auseinanderzusetzen. Aus Tierschutzsicht ergeht daher an alle Betroffenen der Appell, ihre Katzen kastrieren zu lassen. Informationen und Unterstützung erhalten Sie beim Tierschutzverein Regensburg u.U.e.V. – Pettendorfer Str. 10 – 93059 Regensburg Telefon:0941/85271 Christine Hirschberger, 2. Vorsitzende, Leitung Katzenhaus im Tierheim

Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

rb-os.de

Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG

Friseursalon Jäger

Inhaberin: Barbara Lingauer

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr !!!

Ihr Team vom Friseursalon Jäger

Von-Miller-Straße 2
93092 Barbing
Gewerbegebiet
Unterheising
Tel.: 09401 / 524903

Öffnungszeiten:

Mo.: geschlossen
Di., Mi., Fr.: 8 – 18 Uhr
Do.: 8 – 19 Uhr
Sa.: 8 – 13 Uhr
Wir arbeiten mit Termin!



Jahresabschlussfeier des OGV Barbing

Für die Mitglieder des OGV Barbing ist es das Highlight des Gartenjahres: die Jahresabschlussfeier. Blumen wohin das Auge reichte: 120 Weihnachtssterne, 100 Alpenveilchen und 200 Pflanzen für die Tombola warteten auf die Gäste. Die Grußworte des OGV Vorsitzenden Horst Oppowa galten den zahlreichen Mitgliedern, Bürgermeister Hans Thiel und den anwesenden Gemeinderäten sowie Renate Kuntze, der Kreisvorsitzenden des OGV Kreisverbandes Regensburg. Besonders freute man sich auch über den Besuch von Pfarrer Stefan Wissel und dass man auch den Ehrenmitgliedern Siegfried Knott und Helmut Kraitschek, aber auch einigen Vorsitzenden der örtlichen Vereine ein herzliches Willkommen sagen konnte, ehe OGV-Vorstand Horst Oppowa einen kurzweiligen Rückblick auf die zahlreichen Aktivitäten gewährte und den Hobbygärtnern noch einige Tipps für anstehende Arbeiten im Garten mit auf den Weg gab. Er erinnerte an das Aufstellen des Osterbrunnens vor dem

Rathaus, die Frühjahrswanderung nach Eichhofen, der Gartenbegehung und nicht zuletzt an den Sonnenblumen- und Kürbiswettbewerb für Kinder und die Herbstfahrt nach Ansbach. Doch Oppowa ließ nicht nur die Aktivitäten Revue passieren, sondern nutzte die Gelegenheit, sich auch bei allen Barbingern zu bedanken, die mit ihrer Pflege der Gärten und Außenanlagen viel dazu beitragen, die Gemeinde mit zu gestalten sowie lebens- und liebenswert zu machen. Renate Kuntze von Kreisverband zollte „den Freunden der grünen Idee“ ein großes Kompliment für den vollbesetzten Saal und hob hervor, dass Gartenarbeit nicht nur die Bewahrung, Pflege und Weiterentwicklung eines naturnahen Wohnumfeldes beinhalte und dem einzelnen Menschen gut tue, sondern sie komme der Allgemeinheit zugute. Im Namen der Gemeinde Barbing überbrachte auch Bürgermeister Hans Thiel seinen Dank und Anerkennung für die geleistete Arbeit des OGV. Vor allem denjenigen galt sein Dank, die über ►

Für das entgegengebrachte Vertrauen 2019 bedanken wir uns sehr herzlich.
Unser Team steht Ihnen auch 2020 mit Rat und Tat zur Seite.

**Frohe Weihnachten und ein gesegnetes 2020
wünscht Ihnen Ihr**

Reisebüro
STADLER
Wir lieben Reisen!

den eigenen Gartenzaun hinaus, sich dem Ortsbild von Barbing widmen und mit auf großartige Weise mit hervorragendem Engagement zur Verschönerung des Ortsbildes beitragen. Die Barbinger Ländler sorgten mit altbayerischem Liedgut für den musikalischen Part an diesem Abend. Im Rahmen der Jahresabschlussfeier konnten 39 Mitglieder für ihre langjährige Treue geehrt werden. 100 Mitglieder zeichnete der Verein ferner für die Gestaltungswettbewerbe aus. Mit Andrea Alscher, Gertraud Baumer, Margret Haslbeck, Johann Maier und Stefan Sulzer sowie Dietlinde Kuhn

konnten sich die sechs Mitglieder sich gar auf Kreisebene für Auszeichnungen und Anerkennungen qualifizieren. Vize-Vorsitzende Irene Janker-Landsmann und OGV Vorsitzender Horst Oppowa überreichten Familie Popp einen Lebensbaum zur Geburt ihres Kindes. Zum krönenden Abschluss bekam jedes Mitglied ein Alpenveilchen überreicht, denn auch wenn Fortuna bei der Tombola nicht allen hold war - mit leeren Händen ging niemand nach Hause.

Bild: K.-H. Till/Bericht C. Kroschinski

Barbinger Schützenjugend bei Preisschießen erfolgreich

Am 25. und 26. Oktober trafen sich 53 Jungschützen der Sektion Burg Haidau in Sarching zum diesjährigen Sektions-Jugendpreisschießen. Die Donaumöwe nahm mit 13 Jungschützen/-innen an diesem Wettbewerb teil und erreichte bei der Meistbeteiligung, hinter „Diana“ Mintraching, den 2. Platz. Bei der Pokalwertung holten sich die Barbinger Jungschützen vier der neun möglichen Pokale. So platzierte sich in der Schülerklasse Sebastian Götz auf dem 1. Platz. In der Jugendklasse erreichte Patricia Moser Platz 2 und Lisa-Sophie Schmidt den 3. Platz. In der Juniorenklasse belegte Simon Zach den 3. Platz. Auch bei der Meisterwertung ernteten die Jungschützen die Früchte ihres Trainingseifers. So platzierten sich in der Schülerklasse Dominik Smarslik und Nico Röttges gemeinsam auf den 1. Platz, direkt gefolgt von Sebastian Götz (3.) und Antonia Schindlbeck (4.), auf den vorderen Plätzen. Ihnen folgte Alexandra Götz (7.), Verena Haslbeck (10.) und Sebastian Boronowski (14.). In der Jugendklasse erreichten Patricia Moser und Lisa-Sophie Schmidt die Spitzenplätze eins und zwei. Auch die Junioren zeigten sich zielsicher und belegten die Plätze 1 - Stefan Kiefner, 2 - Simon Zach, 5 - Katharina Eckhardt und 11 - Maximilian Moser. Bei den Glückpreisen konnten sich alle Jungschützen, anhand ihrer Platzierung, aus der Vielzahl von Sachpreisen jeweils einen aussuchen. Auch hier war die Donaumöwe-Jugend wieder ganz vorne mit dabei. So erreichte Antonia Schindlbeck in der Schülerklasse den 1. Platz und Alexandra Götz den 3. Platz, Lisa-Sophie Schmidt in der Jugend-

klasse den 1. Platz, Patricia Moser den 1. Platz und Lisa-Sophie Schmidt den 4. Platz, und Simon Zach bei den Junioren den 2. Platz. Vielen Dank an das Team vom Schützenverein Sarching für die Organisation und Durchführung dieses Preisschießens. Eine Woche später richtet der KSV-Donaugau, am Schießstand des Gau-Leistungszentrums in Höhenhof, das Gau-Jugendpreisschießen aus. Sehr erfreulich war der 2. Platz bei der Meistbeteiligung. Die Donaumöwe-Jugend stellte 13 der 107 Teilnehmer und bekam dafür einen Geldpreis für ihre Jugendkasse. Trotz der sehr starken Konkurrenz und hohen Leistungsdichte erreichten sie sehr gute Platzierungen. So konnten sich unsere Jungschützen zahlreiche Geldpreise und auch Sachpreise sichern. In der Meisterwertung-Schülerklasse erreichte Dominik Smarslik (95,4 Ringe) den 1. Platz, gefolgt von Antonia Schindlbeck (3.), Nico Röttges (5.), Sebastian Götz (11.), Sebastian Boronowski (13.), Alexandra Götz (14.) und Verena Haslbeck (22.). In der Jugendklasse belegte Patricia Moser (101,0 Ringe) den 2. Platz, vor Lisa-Sophie Schmidt (4.). Bei den Junioren erreichte Stefan Kiefner (99,4 Ringe) den 5. Platz, gefolgt von Simon Zach (8.) und Katharina Eckhardt (20.). Maximilian Moser beteiligte sich in Juniorenklasse mit der Luftpistole und erreichte hier den 6. Platz. Auf die Glück-Scheibe erzielte Stefan Kiefner mit einem 16,5 Teiler den 1. Platz und Lisa-Sophie Schmidt den 7. Platz. Bei der Fest-Scheibe konnten sich fast alle einen der Sachpreise sichern.

Text: Andreas Rogner, Foto: Karin Moser





Barbing ehrte seine Spitzensportler und würdigt Erfolge

Im Rahmen einer Feierstunde im Agendaraum, ehrte die Gemeinde Barbing 14 erfolgreiche Einzel- sowie 21 Mannschaftssportler- und sportlerinnen verschiedenster Altersgruppen für ihre herausragenden Leistungen auf überregionaler Ebene. Musikalisch umrahmt wurde die besondere Feier von Musiker Michael Lex, der mit „Es lebe der Sport“ den passenden Akzent zum Auftakt verlieh. „Jeder Sportler präsentiert auch seine Gemeinde, und hinter jedem erfolgreichen Sportler steht ein engagierter Verein“, begrüßte Bürgermeister Hans Thiel Sportler, Eltern und Betreuer sowie Gemeinderäte, die sich zu einem besonderen Termin in den Agendaräumen trafen. „Sie alle haben mit Ihren sportlichen Leistungen nicht nur sich und Ihrem Verein alle Ehre gemacht, sondern auch unserer Gemeinde. Daher ist es mir ein großes Anliegen, auch in diesem Jahr Ihre Leistungen zu würdigen“, betonte Bürgermeister Hans Thiel. In diesem Zusammenhang lobte er auch Trainer und Betreuer, Vereinskameraden und Vorstände, die das ihre tun, damit die Sportlerinnen und Sportler ihre Talente entfalten können. Bürgermeister Thiel überreichte mit Vize-Bürgermeister Anton Schindlbeck an die erfolgreichen Sportler eine kleine Anerkennung. Die sechsjährige Barbingerin, Selina Wittich, belegte bei der Rhythmischen Sportgymnastik einen zweiten Platz beim Monet Cup für junge Talente in Prag sowie zwei erste Preise beim Bratislava Cup ein und holte sich zudem den dritten Platz beim Bayerischen Nachwuchspokal 2019 in der Gruppe bis acht Jahre. Gleich zwei dritte Plätze, einmal im Freistil und einmal im griechisch-römischen Stil holte sich Quirin Höpfl und ist damit auf dem besten Weg in die erfolgreichen



Fußstapfen von Onkel Stefan Höpfl zu treten. Berenice Weise errang den zweiten Platz bei der Bayerischen Meisterschaft in Beachvolleyball und zwei dritte Plätze bei der Oberpfalzmeisterschaft in der Altersstufe U16 und U18. Nikolas Menzl, der sich an diesem Abend leider entschuldigen lassen musste, errang bei der Süddeutschen Einzelmeisterschaft (Mu21) in Judo den zweiten Platz bei der Deutschen den dritten und bei der Bayerischen Judo-Einzelmeisterschaft den zweiten Platz. Stefan Höpfl, der erfolgreiche Ringer, holte sich den deutschen Vize-Meistertitel im Ringen im griechisch-römischen Stil. Der Friesheimer Matthias Brei errang den ersten Platz bei der Südklassik Trial in Motorsport (Meisterschaft in Baden-Württemberg und Bayern) der Klasse LuMo Beginner. Die erfolgreichen Schützen der Großgemeinde Barbing machten den überwiegenden Teil der sportlichen Einzelerfolge aus. Auch hier war Barbings Jugend besonders erfolgreich. Mit Dominik Smarslik, der zwei zweite Plätze bei den Bezirksmeisterschaften, Antonia Schindlbeck, die den ersten Platz bei den Bezirksmeisterschaften im Luftgewehr und Patricia Moser, die bei den Bezirksmeisterschaften vier Mal den ersten Platz und bei der Bayerischen Meisterschaft den dritten Platz errang sowie Moritz Zach der sich einen dritten Platz bei den Bezirksmeisterschaften holte, hat Donaumöwe Barbing einen erfolgreichen Grundstock für die Zukunft. Nico Röttges und Dominik Smarslik konnten zudem den zweiten Platz im Shootycup auf Bezirksebene einheimsen. Lilo Frommer aus Barbing holte sich einen ersten und einen zweiten Platz bei den Bezirksmeisterschaften, zwei dritte Plätze bei den Bayerischen Meisterschaften und den zweiten



Platz bei den Bayerischen Seniorenmeisterschaften. Ihr Gatte Wolfgang Frommer war nicht minder erfolgreich und holte einen ersten und einen zweiten Platz bei den Bezirksmeisterschaften sowie den ersten Platz bei der Bayerischen Seniorenmeisterschaft in der Disziplin Auflage Luftgewehr. Anton Englbrecht errang für die KRK Barbing bei den Bezirksmeisterschaften einen ersten und einen dritten Platz. Die Sarchingerin Petra Dobliger errang bei den Bezirksmeisterschaften für die Schützengesellschaft Gemütlichkeit Sarching einen ersten und einen zweiten Platz im Aufgelegt Schießen. Besonders würdigte man natürlich auch die Leistungen und Erfolge der Mannschaften. Einen zweiten Platz konnten Sarchings Schützenmannschaft mit Petra und

Josef Dobliger sowie Hans Menath bei den Bezirksmeisterschaften erreichen. Gleich drei erste Plätze und einen zweiten Platz errangen Barbings Schüler-, Jugend- und Juniorenmannschaft von Donaumöwe Barbing bei den Bezirksmeisterschaften mit Thomas Müller, Antonia Schindlbeck, Dominik Smarslik, Nico Röttges, Patricia Moser, Lisa-Sophie Schmidt, Philipp Schindlbeck, Stefan Kiefner, Simon und Moritz Zach. Die Erste Mannschaft von Donaumöwe Barbing mit Felix Danner, Patricia Moser, Tobias Raith und Moritz Zach konnte Dank ihrer sportlichen Erfolge den Aufstieg in die Bezirksliga verzeichnen. Mit viel Applaus wurden die Erfolge honoriert.

Bericht und Fotos: Christine Kroschinski

	<p style="text-align: center;">Hatha Yoga Kurse & Yoga in der Schwangerschaft* montags und mittwochs ab 17:15 Uhr</p> <p style="text-align: center;">Yoga – Einzelunterricht</p> <p style="text-align: center;">MIC – Metamorphosis Integrale Cranio Behandlung</p> <p style="text-align: center; color: green; font-size: small;">*Kurse werden von vielen Krankenkassen bezuschusst</p>	
<p style="text-align: center;">Ausgeglichener Start 2020</p>	<p style="text-align: center;">ausführliche Info/Anmeldung: www.yoga-purnima.de</p>	<p style="text-align: center;">Marika Wauer Yogalehrerin BDY/EYU</p>

Jetzt Eigentum schaffen in Barbing Baugebiet Süd!



PLANUNG
PROJEKT
LEITUNG

merklarchitektur
ARCHITECTEN UND INGENIEURE



BAUTRÄGER
VERKAUF

merklbauen+wohnen
gmbh

Hier entstehen 8 moderne, helle 1 und 3 Zimmer Eigentumswohnungen von 50 - 100 m² mit Balkon, Terrasse oder Dachterrasse

- **KfW 40-Haus mit Biogasfernwärme und Lüftungsanlage**
- **Barrierefreie Wohneinheiten mit Aufzugsanlage**
- **Hochwertige Innenausstattung, große Fliesenauswahl, Eichenparkettböden**
- **Großzügige Fensterflächen mit erhöhten Schallschutz**
- **3 behindertengerechte Stellplätze, Garagen, Carports**
- **Verkauf provisionsfrei ohne Makler**



WIR WÜNSCHEN
NICHT NUR EIN
FROHES NEUES.
WIR VERSICHERN
ES IHNEN.

#MachenWirGern

Für 2020 wünschen wir Ihnen viel Erfolg und gute Gesundheit. Und sind auch im neuen Jahr gern für Sie da.

Barmenia Krankenversicherung AG
Albert & Cornelia Laschinger
Von-Miller-Str. 5
93092 Barbing
Telefon: 09401 539830
albert.laschinger@barmenia.de
www.albert.laschinger.barmenia.de

Ehrenabend der Schützengesellschaft Donaumöwe Barbing

Auch in diesem Jahr war die Königsproklamation und Ehrung der Pokalsieger der Höhepunkt des Ehrenabends der Schützengesellschaft Donaumöwe Barbing. Auch Bürgermeister Hans Thiel und Pfarrer Stefan Wissel ließen sich den Abend nicht entgehen. Den würdigen Rahmen des Ehrenabends nimmt Donaumöwe nicht nur zum Anlass um seine Könige und Liesl zu proklamieren, sondern auch um seine langjährigen Mitglieder für ihre Treue zu ehren. Besondere Ehre wurde dabei Brigitte Drexler für 50 Jahre Treue zum Verein und Robert Hagen für 40-jährige Vereinszugehörigkeit zuteil, die mit der Ehrennadel in Gold belohnt wurden. Seit schon 15 Jahren ist Tobias Raith treues Mitglied. Im Anschluss war es der 1. Schützenmeisterin Brigitte Betz ein Bedürfnis, einige ihrer Mitstreiter für die tolle Arbeit im Verein zu ehren. Ganz besonders freute sie sich über die Ehrung von Maximilian Moser, der trotz seiner jungen Jahre und abgeschlossenen Abitur einen Großteil der Jugendarbeit übernahm. Weitere Verdienstnadeln und Urkunden des Bayerischen Sportschützenbundes durften die zwei Schützenmeister Brigitte Betz und Alexander Moser an Elisabeth und Erwin Kiefner, Heidi und Martin Amann, Christian und Felix Danner, Tobias Raith und Andreas Rogner übergeben. Nachdem im Vorfeld Sportleiter Christian Danner die Vereins- und Pokalsieger der Vereinsmeisterschaften bekannt gegeben hatte, stieg die Spannung, als es um die Proklamation der Majestäten ging. Insgesamt beteiligten sich 51 Schützinnen und Schützen um den Titel der Königswürde. Ausgeschossen wurden neben König, Jugendkönig und Schützenliesl 21 weitere Pokale und vier Mal Gutscheine und eine Meisterwertung auf Ringe sowie Sachpreise auf die Glücksscheibe. Ihre Zielsicherheit über Kimme und Korn bewies Lisa Danner. Sie sicherte sich in diesem Jahr den begehrten Titel Schützenkönigin. Sie löst damit Lars Büsch ab, der sich im vergangenen Jahr den Titel Schützenkönig holte. Den Titel Knackerkönig ergatterte Stefan Kiefner und Brezenkönig Anton Englbrecht. Die neue Schützenliesl heißt Elisabeth Kiefner vor Emilia Smutna und Brigitte Betz. Den Titel Jugendkönig 2019 sicherte sich Patricia Moser, vor Jugendknackerkönigin Lisa-Sophie Schmidt und Brezenkönig Sebastian Götz. Den von Andreas Rogner spendierten Jugend-Wanderpokal gewann Dominik Smarslik und den von Rudolf Brücklmeier spendierten Jugend-Wanderpokal gewann Moritz Zach. Den „Ehrenschützenmeister Schiekofer Pokal“ sicherte sich Evgeny Eckhardt. Emilia Smutna errang den „Altbürgermeister Raith-Pokal“. Der Gedächtnispokal von Ehrenschützenmeister Jakob Klemens ging in diesem Jahr an Patricia Moser. Elfriede Huber holte sich den „Gerald Ricker Gedächtnispokal“ und Marianne Arnold den



„Egon Walter Gedächtnispokal“. Seine Zielsicherheit bescherte Anton Engebrecht den „Johann-Fuchs-Gedächtnispokal“ und Lisa Danner konnte sich über den „Peter Hagen Gedächtnispokal“ freuen. Karin Moser setzte sich an die Spitze beim Wertungsschießen um den „Christa Raith Gedächtnispokal“ und Emilia Smutna um den „Raimund Raith Gedächtnispo-

kal“ sowie Evgeny Eckhardt um den „Franz Mätzner Gedächtnispokal“. Der „Traudl-Ricker-Gedächtnispokal“ ging an Lisa-Sophie Schmidt. Die beiden Wanderpokale von Interfisch Rogner erbt in diesem Jahr für Ringe und Blattl Lisa Sophie Schmidt. Karin Moser sicherte sich den Wanderpokal der Sparkasse sowie Simon Zach für das beste Blattl. Stefan Schmidt und Karin Moser holten sich die vom Autohaus Stierstorfer gestifteten Wanderpokale. Den Wanderpokal im Aufgelegtschießen holte sich Anton Engebrecht und der von Angelsport Rogner gestiftete Wanderpokal ging an Moritz Zach. Die Gutscheine, gestiftet von Elisabeth Rogner, Lars Büsch, Willi Etz und Trachten Moser ergatterten Brigitte Betz, Stefan Kiefner, Verena Haslbeck und Alexandra Götz. Den „Meister-Pokal“ holten sich Anton Engebrecht, Brigitte Betz, Thomas Iberle und Emilia Smutna. Schützenmeisterin Brigitte Betz bedanke sich bei allen Helfern und Spendern, die zum Gelingen der Feier beitrugen und vor allem bei den Geldspendern aus den Reihen der Mitglieder und sowie Sparkasse und Raiffeisenbank sowie den Gutscheinspendern Trachten Moser, Trachten Pöllinger sowie Familie Büsch, Familie Kiefner und Willi Etz. Nach so vielen Ehrungen begann der gemütliche Teil der Feier, den wie immer Rudi Möller musikalisch umrahmte.

Bild und Bericht: Donaumöwe

Barbinger Unternehmen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Teamassistentz (m/w/d)

in Teilzeit (max. 20 Std.)

Sie sind engagiert, motiviert und möchten einer kaufmännischen Tätigkeit (gerne mit entsprechender Ausbildung) nachgehen. Außerdem besitzen Sie ein Gespür dafür, wo in einem quirligen Büro gerade kompetente, freundliche Unterstützung gebraucht wird: Wir sollten uns kennenlernen!

Wir sind **S² BERATENDE INGENIEURE**, eine innovative Ingenieurs-Partnerschaft mit insgesamt 27 Mitarbeitern im Barbinger Gewerbegebiet „Sarchinger Feld“. Damit das Tagesgeschäft geschmeidig läuft und unsere Projekte vorankommen, können wir noch gut Ihre Unterstützung gebrauchen: von allgemeinen Bürotätigkeiten über Zuarbeiten für unsere kaufmännische Abteilung bis hin zur Mitarbeit an Teamprojekten.

Bei uns erwarten Sie: ein rundum tolles Team (das nur noch Ihre Hilfe benötigt) und selbstständiges Arbeiten.

Sie fühlen sich angesprochen?

Dann senden Sie uns die üblichen Bewerbungsunterlagen zusammen mit Ihrer Gehaltsvorstellung per Mail an team@s2bi.de

Wir freuen uns, mehr über Sie zu erfahren!

Öffnen Sie die Tür
zum beruflichen
Erfolg!



S²

BERATENDE
INGENIEURE

Stelzenberger, Scholz & Partner
Partnerschaftsgesellschaft mbB

Sarchinger Feld 1 • 93092 Barbing
Tel.: 09401 5284-0 • www.s2bi.de



Jahreshauptversammlung der „KLJB Unterheising-Sarching für die Pfarreiengemeinschaft Barbing“

Die Katholische Landjugendbewegung (KLJB) Unterheising-Sarching für die Pfarreiengemeinschaft Barbing ist das ganze Jahr über aktiv, das wurde bei der Jahreshauptversammlung deutlich. Vorsitzender Philipp Seitz freute sich, dass sich neben den Mitgliedern auch Kreisvorsitzender Raphael Gritschmeier, Vize-Bürgermeister Anton Schindlbeck und nicht zuletzt Pfarrer Stefan Wissel an diesem Abend Zeit genommen hatten. Nach einem kurzen geistigen Impuls durch Pfarrer Stefan Wissel, blickte KLJB-Vorsitzender Philipp Seitz auf ein ereignisreiches Jahr zurück: Barbinger Petrusfeuer, Maiandacht, Beteiligung an Faschingszügen und -bällen, Fahrt zum Gäubodenfest und Bierverkostung. „Überschattet wurde unser Vereinsjahr aber von dem Diebstahl unseres Flurkreuzes“. Bundesweit wurde sogar darüber berichtet, konstatierte Seitz. Leider habe man die Täter nicht ermitteln können, weshalb die Ermittlungen nun eingestellt wurden. Rund 3000 Euro Wert hatte das Kreuz. Man habe eine Spendenaktion gestartet, allerdings seien nur rund 105 Euro eingegangen, bedauerte Seitz. Dies sei aber dem Umstand geschuldet, dass man keine Spendenquittungen ausstellen konnte und so auch keine größeren Beträge flossen, so der Vorsitzende, der hervorhob, dass man im Rahmen der Sitzung noch eine Satzungsänderung beschließen wolle, um die Gemeinnützigkeit zu erlangen. Wenngleich die Spenden nicht in dem Maße eingingen, wie man es sich erhofft hatte, scheine es doch noch zu einem guten Abschluss zu kommen. „Familie Waas hat ein schmie-

deeisernes Kreuz in ihrem Besitz, das sie uns überlassen würden“, erläuterte Philipp Seitz. „Wir müssten es ein wenig restaurieren und zudem brauchen wir die Gemeinde zum Aufstellen des neuen Kreuzes“, meinte Seitz und verband damit die Hoffnung, dass alles abläuft wie geplant und man mit dem neuen Kreuz im Frühjahr eine Einweihung feiern könne. Im Rahmen der Nachwahlen blieb das Amt der weiblichen Vorsitzenden weiterhin vakant. Das Amt des Kassiers übernimmt künftig Christian Kiefner. Zu neuen weiteren Beisitzern wurden Jonathan Schaffner und Julian Kösbauer gewählt. Philipp Schindlbeck ergänzt künftig die Kassenprüferriege. Auch künftig hat die KLJB viel vor: sie nimmt wieder an einigen Faschingszügen teil, das Barbinger Petrusfeuer hat man auf den 13. Juni terminiert und traditionell geht es auch wieder zum Gäubodenvolksfest. Grußworte überbrachten an diesem Abend Philipp Gritschmeier, Pfarrer Stefan Wissel und Vize-Bürgermeister Anton Schindlbeck. Sie lobten das rege und aktive Vereinsleben. Ehe die harmonische Versammlung endete, betonte der ehemalige Vorsitzende Stefan Geserer, dass ihm das das Flurkreuz besonders am Herzen liege, da das gestohlene Flurkreuz unter seiner Ägide damals angeschafft, restauriert und aufgestellt wurde. Er meinte, dass man nicht allein auf Spenden bauen dürfe, zur Not müsse das notwendige Geld aus der Vereinskasse entnommen werden.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Zuverlässige Pflege
In Barbing seit über
15 JAHREN
der einzige ortsansässige Pflegedienst
mit Herz

Ambulante Dienste

KROMPASS

Alten- & Krankenpflege · In Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst
 Evi Krompass · Glockenbecherstr. 23 · 93092 Barbing
 Tel. 09401/ 527992 · Fax 527991 · Mobil 0170 / 9970305

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!

Das wünscht Ihnen – auch im Namen aller
Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Ihre Landrätin
Tanja Schweiger



Landkreis
Regensburg



KDFB Sarching lud zu einem Vortrag über Schüßler-Salze ein

25 interessierte Frauen aller Altersstufen sind der Einladung des KDFB Sarching unter Regie von Christa Karl, Monika Beiderbeck sowie Jutta Raith und Hermine Heidenreich gefolgt, die mit der Heilpraktikerin Manuela



Köck eine hervorragende Referentin zum Thema „Schüßler-Salze“ gewinnen konnten. In ihrem Fachvortrag präsentierte sie anschaulich die Wirkung und Anwendung. So erfuhren die Frauen anfangs auch einiges über das Leben von Begründer und Namensgeber Dr. Wilhelm Schüßler sowie über die Biochemie im Vergleich mit der Homöopathie. In dem rund zweieinhalbstündigen Vortrag wurden

die praktischen und theoretischen Grundlagen sowie diagnostische und therapeutische Möglichkeiten aufgezeigt und obendrein wurden die Damen mit einem Manuskript ausgestattet, in dem jedes Salz beschrieben war.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Adventfeier des Frauenbundes Sarching

Mehr als 30 Mitglieder des KDFB Sarching versammelten sich im adventlich geschmückten Wintergarten von Christa Karl, um sich von besinnlichen und heiteren Texten und mit Liedern auf die besondere Zeit der Erwartung einstimmen zu lassen. Während überall Lichter leuchteten und die Luft erfüllt war mit den weihnachtlichen Düften nach Plätzchen, Stollen Gewürzen und Glühwein hießen Christa Karl und Monika Beiderbeck vom Führungsteam die Mitglieder, aber auch Pfarrer Stefan Wissel und Gemeindeferentin Susanne Hermann willkommen, ehe Pfarrer Stefan Wissel sowie Monika Beiderbeck von KDFB-Führungsteam Geschichten vorlasen. Im Rahmen der heiteren und besinnlichen Feier, vergaß man natürlich nicht, allen fleißigen Helferinnen zu danken. Bericht C. Kroschinski/Foto KDFB Sarching





BFV würdigte besonderes Engagement bei der SpVgg Illkofen



Der Bayerische Fußball-Verband (BFV) hat jüngst beim Schloss Guteneck Personen ausgezeichnet, die sich in oberpfälzischen Sportvereinen ehrenamtlich betätigen. Die feierliche Ehrung erfolgte durch die Kreisehrenschaftsbeauftragte Barbara Beer und Bezirksvorsitzenden Thomas Graml. 39 Vereinsmitglieder aus den 412 oberpfälzischen Fußballvereinen

erhielten beim BFV-Ehrenamtstag die DFB-Sonderehrung mit Uhr und Urkunde. Für den Kreis 1 Regensburg erhielt Jürgen Schiller aus der Gemeinde Barbing diese Auszeichnung für seine Verdienste. Die Festrede hielt der Bayerische Staatsminister für Finanzen und Heimat, Albert Füracker. Dabei betonte der Laudator, dass Jürgen Schiller vor mehr als 16 Jahren die sportliche Laufbahn bei seinem Verein, der SpVgg Illkofen, begann. Er sei Spieler der 1. Mannschaft und zugleich Trainer der 1. und 2. Mannschaft bis 2009 gewesen. Nach seiner aktiven Laufbahn übernahm er das Amt als Trainer und Betreuer von diversen Kleinfeldmannschaften. Der Minister betonte, dass Jürgen Schiller seit 2016 bis heute als Jugendleiter im Einsatz sei, er ferner Organisator der Hans-Dorfner-Fußballschule, DFB-Mobil und unter anderem auch zuständig für die Kleinfeldturniere sei. Seit 2017 ist er auch im Vereinsausschuss tätig. „Für dieses enorme ehrenamtliche Engagement wird er damit zu Recht mit dem DFB-Sonderpreis ausgezeichnet“, so Helmut Luderer vom BLSV, der hervorhob, dass diese Auszeichnung auch Dank für all seine Arbeit zum Wohle des Vereins sei. Bild und Bericht Helmut Luderer

Elisabethfeier des KDFB Illkofen- Friesheim

Anlässlich der Elisabethfeier lud der KDFB Illkofen-Friesheim nach dem Gottesdienst in der Pfarrkirche Illkofen die Mitglieder zu einem genussvollen Abend ein. Pfarrer Stefan Wissel brachte äußerst unterhaltsam den rund 40 Damen die geschmacklichen Facetten von Wein und Käse näher. Damit die Elisabethfeier auch ein Genuss für alle Sinne wurde, durften natürlich die Kostproben nicht fehlen. Mit 8 verschiedenen Sorten Wein und Käse schlängelte man sich durch die verschiedenen Geschmacksrichtungen. Pfarrer Stefan Wissel ergänzte den herrlichen und erfrischenden Abend mit Anekdoten und Fachwissen und am Ende wurde es eine Erlebnisreise, mit viel Zeit und Raum für tolle unterhaltsame Gespräche.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



VERMISSEN? JA. VERGESSEN? NIE!

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

Ihre Ansprechpartnerin in Barbing: Frau Elisabeth Schrödl (geb. Waas)

Regensburgerstr. 3 · 93092 Barbing · Telefon (09401) 2446 · Mobil: 0170-76 79 814

Filiale Neutraubling: Sudetenstrasse 38 • Telefon: (0 94 01) 9 15 151

Vertrauen Sie unserer über 50-jährigen Erfahrung und unserer Kompetenz als Familienunternehmen und Meisterbetrieb. Selbstverständlich kommen wir auch gerne zu Ihnen nach Hause, ohne dass Ihnen zusätzliche Kosten entstehen.



Bestattungen
» FRIEDE «

ZENTRALE IN REGENSBURG (0941) 898 49 50
Adolf - Schmetzer - Strasse 24 • Prüfeninger Strasse 91
und Landshuter Strasse 72

Frauenbund Illkofen-Friesheim besuchte Bogenberg und Schweinhütt

Viele Mitglieder und auch einige Nichtmitglieder machten sie auf Initiative des KDFB Illkofen-Friesheim auf nach Niederbayern. Erstes Ziel war der Wallfahrtsort Bogenberg. Nicht nur in den alten Andenkenständen bei der Wallfahrtskirche, sondern auch in weiteren Verkaufsständen im Pfarrinnenhof boten rund 40 Fieranten kunsthandwerkliche Geschenke und weihnachtliche Köstlichkeiten an. Aber auch die Wallfahrtskirche lud zu einem kurzen Gebet und innehalten ein. Nach Bogenberg ging es weiter in Richtung Schweinhütt, kurz vor Zwiesel. Hier erwartete die Besucher ein kleines Wintermärchen. Es gab hunderte von Kerzen und Lagerfeuer, die den Wald erhellten, sowie Wichtel und Waldgeister, die durch den Winterwald huschten. Das Weihnachtsdorf aus uralten Hütten, bot nicht nur viele kulinarische Köstlichkeiten, sondern man konnte auf dem Krippen- und Kapellenweg auch die Gedanken auf das Wesentliche der Vorweihnachtszeit lenken. Eine Feuershow am Abend an der wunderbaren Freilichtbühne rundete den gelungenen Ausflug ab. Gegen 20 Uhr trat man die Heimreise an, nicht aber ohne Organisatorin und Frauenbundvorsitzende Gerda Skasik für den herrlichen Ausflug zu danken. Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Christbaumversteigerung der FF Friesheim

Die Christbaumversteigerung der FF Friesheim war wieder ein voller Erfolg. Bereits Nachmittag gaben viele Bürgerinnen und Bürger ihre Sachspenden ab. Knapp 100 Gäste waren dann abends der Einladung der Feuerwehr gefolgt und ins Haus der Vereine Friesheim bekommen. Nach der Begrüßung durch 1. Vorstand Lingauer wurde mit einem gemeinsamen Lied, gespielt von Stefanie Attenberger, die Versteigerung eröffnet. Für den erkrankten langjährigen Versteigerer sprang kurzfristig Richard Gürster ein, der es mit seiner lockeren Art und dem ein oder anderen Spruch sofort schaffte, die „Spenden“ zu Höchstpreisen an den Mann zu bringen.

Bild und Bericht: Feuerwehr Friesheim



Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2020

FRISEUR Raith

Regensburger Straße 6 · 93092 Barbing
☎ 09401 3475

Hl. Abend und Silvester geschlossen!

HAND . ERGO . THERAPIE

LABORNO

Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

- Kompetenzpraxis für Schlaganfalltherapie
- Zertifizierte Handtherapie
- Behandlung bei Demenz, Multiple Sklerose

WIR
bewegen auch
Sie



HAUSBESUCHE
im Kooperationsgebiet
Regensburg bis Landshut

Therapeutischer Kooperationspartner der Schlaganfallabteilungen im Klinikum Landshut und der Sana Kliniken - Krankenhaus Cham

Neutraubling: Marktplatz 3 · Telefon: 09401 80 283

www.neutraubling-ergotherapie.de
www.lahsit-schlaganfall-reha.de



Ministranten bastelten und verkauften Adventskränze

Die Ministranten der Pfarrei Illkofen hatten ihre selbst gebundenen Adventskränze und mit viel Liebe gestalteten Adventsgestecke nach dem Gottesdienst am Totensonntag verkauft. Die Ministranten hatten bei ihrer Bastelaktion mit Gemeindereferentin Susanne Hermann ihrer Kreativität freien Lauf gelassen und aller Aufwand hat sich mehr als gelohnt: Ganz begeistert waren die Kirchenbesucher von den Bastelarbeiten der Ministranten.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



Weihnachtskonzert in Sarching

Am Dreikönigsfest, 06. Januar 2020, singt der Chor Passerida unter der Leitung von Susanne Appl ein Weihnachtskonzert in der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt in Sarching. Der Chor Passerida lädt zu diesem stimmungsvollen Weihnachtskonzert sehr herzlich ein. Die Zuhörer dürfen sich auf traditionelle Chorstücke, auf Lieder aus anderen Ländern und auf weitere zu Herzen gehende Arrangements freuen. Der Eintritt zum Konzert ist kostenlos, für Spenden bedankt sich der Chor sehr herzlich. Bericht: Susanne Appl

Fleißig wie die Weihnachtswichtel

Vor der ersten Adventswoche wurden in der Kita Bruder Klaus in Sarching mit Feuereifer von den Kindern Karten gebastelt und gestaltet. Gemeinsam mit fleißigen Eltern entstanden dabei über 200 kreative Karten mit weihnachtlichen und winterlichen Motiven, die gegen eine Spende erworben werden können. Das dabei eingenommene Geld kommt in vollem Umfang den Kindern der Einrichtung zugute.

Bericht: Christine Kroschinski

Rechtsanwälte Hobrack, Kohls & Kollegen

Rechtsanwälte · Fachanwälte für Arbeit, Familie und Verkehr

Angelika Kohls

Rechtsanwältin und
Fachanwältin für
Arbeitsrecht

Sandra Hobrack

Rechtsanwältin und
Fachanwältin für
Familienrecht



Autorecht, Baurecht, Busgeldverfahren, **Erbrecht**,
Forderungsbeitreibung, Gesellschaftsrecht,
Insolvenzrecht, Markenrecht, Mietrecht, Pferderecht,
Strafrecht, **Verkehrsrecht**, Versicherungsrecht,
Vertragsrecht, Wettbewerbsrecht, Zivilrecht.

*Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und
ein gutes Jahr 2020 und danken unseren Mandanten
für das entgegengebrachte Vertrauen.*

Ihr Recht in professionellen Händen

Regensburger Straße 13 • 93073 Neutraubling • Tel. 09401/91 25 02



Friesheimer Dorfweihnacht

Die Organisatoren der „Friesheimer Dorfweihnacht“ um die Vorsitzende der Faschingsfreunde Elisabeth Seidl haben die zehnte Auflage der Friesheimer Dorfweihnacht hervorragend organisiert und die zahlreichen Gäste auf dem Areal des Hauses der Vereine ließen sich von dem gemütlichen und familiären Charme auf Weihnachten einstimmen. Auch Pfarrer Stefan Wissel, Bürgermeister Hans Thiel sowie zahlreiche Gemeinderäte und örtliche Vereinsvorsitzende ließen es sich natürlich nicht nehmen dabei zu sein und waren. Geradezu begeistert zeigte sich auch Bürgermeister Hans Thiel: „Die Friesheimer Dorfweihnacht ist einfach wunderbar, hier kommen so viele Menschen zusammen, um sich auf Weihnachten einstimmen zu lassen und so viele Leute helfen vorher beim Aufbau.“ Ihm gefiel es besonders, dass man auch in diesem Jahr wieder einen Teil des Erlöses spende. Diesmal darf sich der Verein „Zweites Leben“ über eine Spende freuen. Auch Pfarrer Stefan Wissel, freute sich über das großartige Engagement und dass bei aller Freude auch an Menschen gedacht werde, die auf Hilfe angewiesen seien. Bei der Dorf-

weihnacht war für jeden Geschmack etwas dabei. Vor allem das Rahmenprogramm, das die Faschingsfreunde aufboten wurde allen Sinnesfreunden gerecht: Gute-Laune und vor allem weihnachtliche Musik mit den „Friesheimer Donaukehlchen“ unter Leitung von Stefanie Attenberger sowie am späteren Abend mit „Klaus Floßmann & Friends“. Ferner die Öffnung eines Adventsfensters sowie köstliche Leckereien an allen Ecken und Enden. Kaum eine der Besucherinnen konnte den Ständen im Saal des Vereinsheims mit den selbst gebastelten Adventsdekorationen, selbst gebackenen Plätzchen und selbst hergestelltem Schmuck widerstehen. Das reichhaltige Angebot bereicherte in diesem Jahr erstmals der Förderverein der Grundschule Barbing mit leckeren Likören. Zur Freude der Kinder stattete auch der Heilige Nikolaus der Friesheimer Dorfweihnacht einen Besuch ab und überbrachten süße Geschenke. Am späten Abend ging es bei der „Christmas Party“ für alle Jungen und jung gebliebenen noch einmal hoch her.

Bericht: Christine Kroschinski, Foto: Faschingsfreunde Friesheim und Christine Kroschinski





Termine und Veranstaltungen

Barbinger Informationsblatt



Ausgabe	Erscheinungstag	Redaktionsschluss
01-2020	31.01.2020	16.01.2020
02-2020	28.02.2020	13.02.2020
03-2020	27.03.2020	12.03.2020
04-2020	24.04.2020	09.04.2020
05-2020	29.05.2020	14.05.2020
06-2020	26.06.2020	10.06.2020
07-2020	24.07.2020	09.07.2020
08-2020	28.08.2020	13.08.2020
09-2020	25.09.2020	10.09.2020
10-2020	30.10.2020	15.10.2020
11-2020	27.11.2020	12.11.2020
Weihnachtsausgabe - Bitte rechtzeitig anmelden!		
12-2020	18.12.2020	03.12.2020
Einsendungen nach Redaktionsschluss können nicht mehr für die aktuelle Ausgabe berücksichtigt werden.		

Anzeigen & Kontakt:

ManhartMedia GmbH & Co. KG · Mintrachinger Str. 9A · 93073 Neutraubling
Tel. 0 94 01/88 19 335 · infoblatt-barbing@manhartmedia.de





Neue Termine und Terminänderungen sind per e-Mail an **buebl@barbing.de** zu schicken oder telefonisch unter **Tel. 09401-9229-17** zu melden.

Die Termine der nachfolgenden Monate sind im Internet unter **www.barbing.de** einsehbar.

TERMINE BARBING

DEZEMBER 2019

20.12.	18:00	Donaumöwe Weihnachtsschießen
21.+22.12.	18:00	Adventskonzert Michael Lex Burgkapelle Auburg
28.12.	18:00	FF Barbing Jahresabschluss der Aktiven / Jugend

JANUAR 2020

05.01.	19:30	FF Barbing JHV im Barbinger
08.01.	19:30	Terminabsprache aller Vereine und Organisationen
10.01.	19:00	KRK Jahresabschluss
11.01.	09:00	OGV Christbaum Sammeln
12.01.	17:00	Gemeinde Neujahrsempfang
17.01.	19:30	Donaumöwe JHV mit Neuwahlen
18.01.	19:00	FF Barbing SW Ball beim Barbinger
20.01.	20:00	Männerchor JHV

FEBRUAR 2020

08.02.		TV Skiausflug
08.02.	19:00	Männerchor Jahresabschlussfeier
09.02.	14.00	Seniorenfasching der Gemeinde Barbing in Friesheim
12.02.	19:00	KRK Jahreshauptversammlung
14.02.	19:30	TV Jahreshauptversammlung
15.02.	19:30	OGV JahreshauptversammlungV
16.02.		Kinderfasching

TERMINE SARCHING

DEZEMBER 2019

20.12.		Schützenverein Königsfeier
21.+22.12.	18:00	Adventskonzert Michael Lex Burgkapelle Auburg
22.12.	14:30	SV Sarching Kinderweihnachtsfeier
23.12.		SV Sarching Weihnachtsfeier Fasching

JANUAR 2020

05.01.		SV Sarching Introboll
06.01.		Chor Passerida Weihnachtskonzert in der Pfarrkirche Sarching
10.01.		Schützenverein Erster Schießabend nach der Weihnachtspause
12.01.		Gemeinde Barbing Neujahrsempfang
18.01.		Feuerwehrball Barbing
20.01.	19:00	SV Sarching Terminabsprache mit allen Vereinen
25.01.		SV Sarching Tagesskifahrt

FEBRUAR 2020

01.02.		Fischerverein Jahreshauptversammlung
02.02.	13:30-16:30	SV Sarching Faschingsabteilung, Kinderfasching im Pfarrsaal
02.02.	18:00	SV Sarching Faschingsabteilung, Bunter Faschingsabend im Pfarrsaal
07.02.		Fischerverein Sarchinger Weiher Jahreshauptversammlung

15.02.		Ball der Vereine im HdV
19.02.		SV Sarching Versammlung Faschingsumzug
25.02.		SV Sarching 70. Sarchinger Faschingszug
29.02.		FFW Jahreshauptversammlung

TERMINE ILLKOFEN

DEZEMBER 2019

21.12.		Weihnachtsfeier SpVgg Illkofen
21.+22.12.	18:00	Adventskonzert Michael Lex Burgkapelle Auburg
22.12.		Kinderweihnachtsfeier SpVgg Illkofen
28.12.		SpVgg Illkofen/Skiabteilung: Schirmparty

JANUAR 2020

04. - 06.01.		SpVgg Illkofen Skikurs
05.01.		Christbaumversteigerung der SpVgg Illkofen
10.01.		Generalversammlung der FF Illkofen
11.01.		Faschingsball in Eltheim
12.01.		Gemeinde Barbing, Neujahrsempfang
23.01.		Jahreshauptversammlung KdFB Eltheim
25.01.		Bunter Abend der Faschingsfreunde Friesheim
26.01.		Bunter Abend der Faschingsfreunde Friesheim
23.01.		Jahreshauptversammlung KdFB Eltheim

FEBRUAR 2020

01.02.		Bunter Abend der Faschingsfreunde Friesheim
09.02.	14.00	Seniorenfasching der Gemeinde Barbing in Friesheim
14.02.		Weiberfasching in Eltheim
16.02.		Kinderfasching in Friesheim

IMPRESSUM

BARBINGER INFORMATIONSBLATT

Texte und Anzeigen bitte per E-Mail senden an:
infoblatt-barbing@manhartmedia.de

Redaktion / Gestaltung / Gesamtherstellung:
ManhartMedia | GmbH & Co. KG
Klassische & Neue Medien
Mintrachinger Str. 9a, 93073 Neutraubling
Telefon (0 94 01) 88 19 335, Fax (0 94 01) 88 19 334
E-Mail: infoblatt-barbing@manhartmedia.de
www.manhartmedia.de

Herausgeber: Gemeinde Barbing
Kirchstraße 1 · 93092 Barbing
Telefon (0 94 01) 92 29-0
Fax (0 94 01) 8 03 95, www.barbing.de



Für Druckfehler keine Haftung



Besuchen Sie uns auf Facebook! **BARBING** | Ein Ort zum Leben



Kommunikation in Lichtgeschwindigkeit
glasfaser
ostbayern

Glasfaser Ostbayern bietet Telefonieren und schnelles Internet in der Gemeinde Barbing!
In bester Qualität und zu einem günstigen Preis.
Nicht mehr warten, jetzt informieren und bestellen!

SCHNELLES INTERNET!

INFO: WWW.GFO-SHOP.DE

KUNDENCENTER REGENSBURG
Greflingerstraße 22 (im REWAG Kundencenter)
0941 6985-545
oder kostenfrei bei Ihnen zu Hause!

www.glasfaser-ostbayern.de
info@glasfaser-ostbayern.de

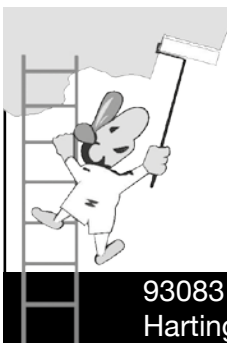
Eine Marke der
R-KOM GmbH & Co. KG

Mahal

www.auto-mahal.de

- Neu- und Gebrauchtwagen
- el. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice

Kreuzstraße 2 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01-34 31 · Fax 0 94 01-15 97



Franz Fellerer Malermeister

- Maler - u. Lackierarbeiten
- Wärmedämmarbeiten
- Gerüstbau
- Innenraumgestaltung

93083 Obertraubling
Hartinger Weg 2

Tel. 0 94 01 / 22 18
Fax: 0 94 01/ 8 91 53

e-mail:
franz.fellerer@t-online.de



Im Trauerfall sind wir Tag und Nacht für Sie erreichbar:

**Tel.: 09401
2004**

Auf Wunsch besuchen wir Sie zu Hause - auch an Sonn- u. Feiertagen

Der Bestatter Ihres Vertrauens in Neutraubling

abschied

Fachinstitut für Bestattungen

Inhaber: Roswitha und Franz Handl

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Exhumierungen
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Rundumversorgung inklusive der Grabarbeiten sind durch uns gewährleistet!
- Überführungen im In- und Ausland

Neutraubling · Sudetenstr. 8 (neben Café Worzischek) · www.bestattungen-abschied.info

Heute schon an Morgen denken

*Begegnungen, die Freude bereiten. Worte, die Mut machen.
Zeichen, die den Weg weisen. Liebe, die das Herz berührt.
Augenblicke, die verzaubern.*

*All das wünschen wir Ihnen zum Weihnachtsfest und für das Neue Jahr.
Wir danken Ihnen für Ihr vielfach entgegengebrachtes Vertrauen.*